



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Wine Skaters Twann</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>La Broye III</b>	<b>2L</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
83	C	KOPP Claude	Gottfried	201205	03:01	14	69	1				55:51	21	2	57:51	H
87	A	KREBS Matthias		204118	09:51	14	83	2								
34	G	ANTENEN Marco		99220	11:33	9	69	3	X	X	X					
61	G	REIST Thomas		212717	17:30	83	9	4								
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal		94098	19:00	91		5								
14		SCHERRER Marc		210367	19:36	87	72	6								
69		HOFER Mirco		207303	20:56	95	91	7								
8		KOPP Christian		213335	22:59	95	8	8								
77		RITTER René		201341	26:21	87	72	9								
91		NYFFENEGGER Thomas		211443	26:56	83	9	10								
95		KOPP Simon		215515	36:53	40	9	11								
70		RÜEDI Martial		207291	37:53	87	91	12								
21		RUFER Cyrill		211441	42:50	40	9	13								
72		BICHSEL Yanic		209490	47:06	87	14	14								
29		PERRINJAQUET Michel		202686	49:28	14		15								
40		EGGEN Nick		217662	52:06	72	95	16								

TIME OUT			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
						16			2 min		

TIME OUT			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
									2 min		

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	18.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	10:02	End / Ende Fin / Fine	11:53
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC50		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	37

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
218334	KOPP Miriam		
216916	KOPP Daniela		

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
218749	BOUDUBAN Nicolas		

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
218749	BOUDUBAN Nicolas		

**2 La Broye III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time Keeper Chronométrateur	218334	KOPP Miriam	
Official scorer Marqueur	216916	KOPP Daniela	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	207153	ELMER Dominic	
Tech. Director Directeur tech.			

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
5	C	GOLLIARD Xavier		218715	15:25	31	5	1				16:43	44	2	17:30	H
44	A	PITTET Thomas		215111	31:02	16	59	2				45:53	5	2	47:06	G1
14	G	LEUBA Damien		218925	35:45	73	5	3	X	X	X					
	G				40:59	31	44	4								
16		GIORGIANI Didier		202110	53:38	44	14	5								
59		THURLER Pascal		94262												
31		BERTSCHY David		209199												
41		GILLIAND Loris		212389												
73		VILLADONIGA Pablo		217076												
15		LOSEY Simon		214020												

TIME OUT			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
						5			4 min		

TIME OUT			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
						5			4 min		

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	16	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Wine Skaters Twann</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
----------------------------------------------------	--